Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Zofingen Black Panthers**	**SNR**
CLUB 2	**Red Rocks Rothenfluh**	**SNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**10.05.2023**
Start / Beginn Début / Inizio **19:45**	End / Ende Fin / Fine **21:46**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SNV05**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorname / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80015	BIERI Oliver	
Official scorer Marqueur	205161	LOHRI Roger	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	206214	WERREN Mika	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	5	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	GUT Janick				202277
28	A	HODEL Christoph				202253
7	G	MARTI Luca	X	X		208253
41	G	WULLSCHLEGER Marc		X	X	202269
1		BASLER Michael				202245
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
2		RIESEN Samuel				208242
26		WALSER Dominik				202268
13		FLÜCKIGER Janine				202515
88		SCHÄR Roger				202198
10		MÜLLER Daniel				202260
79		SENN Nico				202262

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206052
	KELLER Dale		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:06	11	88	1				
16:42	88	7	2				
42:49	79	33	3				
46:48	28	2	4				
52:17	79	88	5				
				TOTAL		5	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:40	11	2	00:00	14:40	H
42:29	11	2	00:00	44:29	C1
54:58	11	2	00:00	56:08	V1
56:14	88	2	00:00	58:14	B1
TOTAL				8 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ERNY Matthias				203114
88	A	GRAF Stefan				203117
39	G	SENN David	X	X	X	203134
	G					
10		ERNY David				203115
13		DENNLER Michael				203116
16		HESS Dominik				202085
23		GERBER Lukas				202464
33		WEBER Dominik				203120
56		SCHAFFNER Patrick				202456
79		AUF DER MAUER Silvio				203118
63		KAMBER Lukas				209105
93		GYGER Hansjörg				209152
97		KRATTIGER Stefan				206344

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206077
	HIEPEN Dirk		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:14	33	10	1				
11:57	19	33	2				
23:39	93	97	3				
29:05	56	63	4				
39:17	19	10	5				
45:12	10	19	6				
54:05	19		7				
56:08	97	93	8				
				TOTAL		8	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:26	56	2	00:00	03:06	I
33:08	23	2	00:00	35:08	E
47:47	10	2	00:00	49:47	I
58:31	79	2	00:00	60:00	S2
58:47	97	2	00:00	60:00	H
TOTAL				10 min	